



Amts- und Mitteilungsblatt der Stadt Dettelbach

Verantwortlich für den Inhalt: Stadt Dettelbach, Telefon 093 24 / 35 60,
Fax 093 24 / 49 81, e-Mail: amtsblatt@dettelbach.de

Druck: Scholz Druck GmbH, Schnepfenbach, Telefon 093 24 / 98 150

Annahmeschluss jeweils Freitag, 10.30 Uhr, für die darauffolgende Woche im KuK. Dettelbach

Technische Bereitschaft der Stadtwerke

bei akuten Störungen in der Strom- und Wasserversorgung

an Wochenenden oder nach Dienstschluss:

Telefon: 01 71 / 23 28 175

KUK. Dettelbach
Kultur- & Kommunikationszentrum

Donnerstag, 10. November 2016

Lesestunde: „Oma schreit der Frieder“ / „Conni & Co.“

Köstliche, fröhliche Geschichten von einem quicklebendigen
Lausejungen und seiner wundervollen Oma. / Conni kommt aufs
Gymnasium. Aber es ist nicht so einfach in der neuen Klasse wie
gedacht.

Sehr geehrte Besucher des

KuK.Dettelbach

Leider sind wir gezwungen, die Black Stories-Lesung mit Jens
Schumacher für Freitag, den 4.11.16, abzusagen.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Nachrichten aus dem Standesamt

Eheschließung am 28.10.2016:

Michael Sebastian Rost

wh. in Dettelbach, Egerländer Straße 10
und

Annika Eva-Maria Rost, geb. Schneider

wh. in Dettelbach, Egerländer Straße 2



Bürgerversammlung in Schernau

Liebe Bürgerinnen und Bürger aus Dettelbach und den
Ortsteilen,

zur Bürgerversammlung
am Mittwoch, **09. November 2016**,
um **19.00 Uhr**,
im **Sportheim Schernau**,
Schlossstr. 15 in Schernau,
lade ich Sie herzlich ein.

STADT DETTELBACH
Dettelbach, 02.11.2016

Christine Konrad
Erste Bürgermeisterin

Zahlungstermin für Grundsteuer A und B und Gewerbsteuer

Am **15. November 2016** wird die 4. Rate für die Grundsteuer A
und B und für die Gewerbesteuer zur Zahlung fällig.

Sollten Sie einen Abbuchungsauftrag erteilt haben, erfolgt der
Einzug der fälligen Rate automatisch.

Bei Überweisung bitten wir zu beachten, dass die **Personen-**
kontonummer (PK-Nr.) angegeben und dass der Betrag bis zur
Fälligkeit auf unserem Konto gutgeschrieben ist.

Wir empfehlen allen Barzahlern eine Einzugsermächtigung ab-
zugeben. Sie vermeiden somit Mahngebühren und Säumnis-
zuschläge, die bei verspätetem Eingang der Zahlung anfallen
würden.

Die Konten der Stadt Dettelbach

Sparkasse Mainfranken Würzburg

Konto Nr. 420 792 02

Bankleitzahl 790 500 00

IBAN: DE66 7905 0000 0042 0792 02

SWIFT-BIC: BYLADEM1SWU

VR Bank Kitzingen eG

Konto Nr. 40 50 51

Bankleitzahl 791 900 00

IBAN: DE54 7919 0000 0000 4050 51

SWIFT – BIC: GENODEF1KT1

Aus der Stadtratssitzung vom 26.09.2016

1. Bürgeranregungen zu den Tagesordnungspunkten

Es werden keine Anregungen gegeben.

2. Beschlussfassung über den Haushalts- und Wirtschaftsplan sowie der Haushaltssatzung 2016 der Horn'schen Spitalstiftung

Der Haushalts- und Wirtschaftsplan sowie die Haushaltssatzung 2016 war den Stadtratsmitgliedern mit der Sitzungsladung zugesandt worden. Auf Grundlage des Wirtschaftsplanes wurde von der Kämmerei der Haushaltsplan erstellt. Der Haushaltsplan ist in den Einnahmen und Ausgaben ausgeglichen. Die dauernde Leistungsfähigkeit ist gegeben. Kreditaufnahmen sind nicht geplant. Im nächsten Jahr wird dringend eine weitere Erhöhung der Heimgebühren angeraten. Die Finanzplanung sieht eine Anpassung um 3 % vor. Die Kalkulation der Heimgebühren beinhalten einen Investitionskostenanteil von rd. 100.000 €. Größere Investitionen sind laut Finanzplan nicht geplant. Es ist lediglich der Erwerb von kleineren Ausstattungsgegenständen vorgesehen. Der Haushaltsansatz hierfür beträgt 1.000 €.

Der Stellenplan weist gegenüber dem Vorjahr 0,92 Stellen mehr aus. Zum Abbau der Mehrarbeitszeit und Qualitätssicherung wurde eine Vollzeitkraft eingestellt.

BESCHLUSS:

1. „Der Stadtrat billigt den Finanzplan und das Investitionsprogramm 2015 – 2020 für die Hornsche Spitalstiftung.
2. Der Stadtrat billigt den Stellenplan 2016 für die Hornsche Spitalstiftung
3. Der Haushaltssatzung der Horn'schen Spitalstiftung für das Haushaltsjahr 2016 wird wie folgt beschlossen:

**Haushaltssatzung
der
Horn'schen Spitalstiftung Dettelbach
Lkrs. Kitzingen
für das Haushaltsjahr 2016**

Aufgrund des Art. 20 des Bayerischen Stiftungsgesetzes in der Fassung der Bekanntmachung vom 26.09.2008 (GVBl 2008 S. 834) in Verbindung mit Artikel 63 ff der Gemeindeordnung erlässt die Stadt Dettelbach folgende Haushaltssatzung:

§ 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2016 wird hiermit festgesetzt; er schließt

im Verwaltungshaushalt

in den Einnahmen und Ausgaben mit **1.238.200 €**
und

im Vermögenshaushalt

in den Einnahmen und Ausgaben mit **41.000 €**
ab.

§ 2

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind nicht vorgesehen.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

§ 4

Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan werden in Höhe von 100.000 € festgesetzt.

§ 5

Diese Haushaltssatzung tritt am 01. Januar 2016 in Kraft.“

Abstimmungsergebnis: 18 : 0 Stimmen

3. Bericht über die Sonderprüfung der Informationstechnik des Bayerischen Kommunalen Prüfungsverbandes

Zu diesem Tagesordnungspunkt sind die beiden Beschäftigten der Stadt Bernd Schöderlein und Thomas Mayer anwesend. Herr Mayer hat sein Beschäftigungsverhältnis bei der Stadt Dettelbach am 01.07.2016 begonnen. Er stellt sich kurz vor und informiert über seinen beruflichen Werdegang.

Die IT-Sonderprüfung durch den Bayerischen Kommunalen Prüfungsverband (BKPV) fand am 28.04.2016 sowie in der Zeit vom 30.05. bis 03.06.2016 bis 10.06.2016 statt. Anlass hierfür war der Virenbefall der EDV-Anlage in der Stadtverwaltung. Der BKPV untersuchte im Rahmen der Prüfung die Kosten der IT auf der Basis der Haushaltsjahre 2009 bis 2015 (Investitionen) und 2012 bis 2015 (laufende Kosten).

Der Prüfbericht mit Stellungnahme der Verwaltung wurde den Stadtratsmitgliedern mit den Sitzungsunterlagen zur Verfügung gestellt.

Nachdem keine Fragen zum Prüfbericht und zur Stellungnahme der Verwaltung vorliegen, wird folgender Beschluss gefasst:

BESCHLUSS:

„Der Stadtrat hat Kenntnis genommen vom Bericht des Bayerischen Kommunalen Prüfungsverbandes zur Sonderprüfung der Informationstechnik vom 27.07.2016 und der Stellungnahme der Verwaltung.“

Abstimmungsergebnis: 18 : 0 Stimmen

4. Beschlussfassung über das zukünftige Netzwerkkonzept der Stadt Dettelbach

Im Serverkonzept der Firma Komuna vom 12.05.2016 werden verschiedene Empfehlungen für die Stadt Dettelbach ausgesprochen.

Was das KuK betrifft sollte ein eigener Beschluss nach Erhebung der genauen Kosten und einer möglichen Anbindung über das Behördenetz an die Stadt Dettelbach gefasst werden.

Vom Stadtrat wird folgender Beschluss gefasst:

BESCHLUSS:

„Der Stadtrat beschließt den Kauf von 2 neuen Switchen incl. aller beschriebenen Komponenten und Installation bis zu einem Preis von ca. 17.000 Euro brutto. Die ausgelaufenen Hardwaregarantien werden für 2 Jahre verlängert. Kosten hier 1.600 Euro netto für das Speichernetzwerk (SAN) und 4.000 Euro netto für die beiden DELL-Server.“

Abstimmungsergebnis: 18 : 0 Stimmen

5. Zukünftige Betreuung des IT-Betriebes

Der Bericht über die Sonderprüfung der Informationstechnik des Bayer. Kommunalen Prüfungsverbands vom 27.07.2016 weist in der TZ 1 b) darauf hin, dass der Aufbau von eigenen IT-Kernkompetenzen sowie eine wirksame Vertretungsregelung erforderlich sind. Der Prüfungsverband empfiehlt, dass die Stadt baldmöglichst wieder entsprechende (grundlegende) IT-Kernkompetenzen in der Verwaltung vorhalten sollte, damit Aufgaben des laufenden Betriebs selbst übernommen und die Aktivitäten externer Dienstleister gesteuert und überwacht werden können.

Generell wären für die zukünftige Betreuung des IT-Betriebs folgende Alternativen denkbar:

1. Zu dem bisherigen Systemadministrator wird eine weitere IT-Fachkraft, z.B. Diplom-Verwaltungsinformatiker, als IT-System- und Netzwerkadministrator eingestellt.
2. Outsourcing bzw. Rechenzentrumsbetrieb
3. Eigener Systembetreuer, der durch einen externen Dienstleister unterstützt und vertreten wird.

BESCHLUSS:

„Der Stadtrat spricht sich dafür aus, den IT-Betrieb der Stadt durch einen eigenen Systembetreuer durchzuführen. Zur Unterstützung und zur Vertretung des IT-Verantwortlichen wird ein externer Dienstleister beauftragt.“

Abstimmungsergebnis: 18 : 0 Stimmen

6. Erlass einer Nachtragshaushaltssatzung aufgrund Änderung Stellenplan

Der Personalausschuss hat in seiner Sitzung am 25.08.2016 beschlossen den Stellenplan zu ändern. Im Stellenplan 2016 soll eine Stelle der Entgeltgruppe S 11 TVöD auf 1,0 Stellen reduziert werden und eine Stelle der Entgeltgruppe S 8 TVöD als eine 0,75 Stelle ausgewiesen werden.

Der jährliche Mehraufwand gegenüber der bisherigen Veranschlagung wird auf ca. 14.000 € geschätzt. Die geplanten Mehrausgaben können durch Einsparungen auf anderen Stellen gedeckt werden.

Der Stadtrat fasst folgenden Beschluss:

BESCHLUSS:

„Der Stadtrat genehmigt folgende Nachtragshaushaltssatzung:

**Nachtragshaushaltssatzung
der Stadt Dettelbach
für das Haushaltsjahr 2016**

**Aufgrund des Art. 68 Abs. 1 i.V.m. Art. 63 ff der
Gemeindeordnung erlässt die Stadt Dettelbach
folgende Nachtragshaushaltssatzung:**

§ 1

Der Stellenplan wird in der Fassung der Anlage neu festgesetzt.

§ 2

Diese Nachtragshaushaltssatzung tritt am 01.01.2016 in Kraft.“

Abstimmungsergebnis: 18 : 0 Stimmen

7. Bestellung der Kassenleitung

Für jede Kasse sind ein Kassenverwalter und Vertreter zu bestellen. Durch eine interne Umbesetzung in der Verwaltung wird die Neuordnung erforderlich. Bislang war Frau Rosemarie Schmück zur Kassenverwalterin und Frau Daniela Schmidt zur Stellvertreterin bestellt.

Es ergeht folgender Beschluss:

BESCHLUSS:

1. Die Bestellung von Frau Rosemarie Schmück zur Kassenverwalterin wird zum 30.09.2016 widerrufen.

2. Frau Margit Burkart-Meyer wird ab 01.10.2016 zur Kassenverwalterin bestellt.“

Abstimmungsergebnis: 18 : 0 Stimmen

8. Anfragen der Stadtratsmitglieder

8.1 Erste Bürgermeisterin Christine Konrad informiert, dass bei der Energiekarawane des Landratsamtes nun die Stadt Dettelbach an der Reihe ist. Sie bietet eine kostenlose Energieberatung für Hauseigentümer verschiedener Straßenzüge im östlichen Bereich von Dettelbach an.

8.2 Die Sitzungsleiterin teilt die Gründe für eine Erhöhung der Gebühren auch für Dettelbacher Musikschüler ab dem Schuljahr 2016/2017 mit.

8.3 Bürgermeisterin Christine Konrad gibt bekannt, dass Frau Heide Rummey seit dem 16.09.2016 als Erzieherin in der Mittagsbetreuung und im Jugendhaus der Stadt beschäftigt wird.

8.4 Stadtratsmitglied Raimund Sauer erkundigt sich, warum der Tagesordnungspunkt „Umstellung der Parkraumbewirtschaftung von Parkscheinautomat auf Parkscheibe in der Altstadt“ nicht vom Stadtrat, sondern vom Haupt- und Bauausschuss in der Sitzung vom 22.09.2016 behandelt wurde.

8.5 Ortschaftsprecher Siegfried Voltz möchte wissen, ob die Planung für die Sanierung/Erneuerung der beiden Straßen in Schernau vorliegt.

8.6 Stadtratsmitglied Josef Scheller fragt nach, wann die Sanierung der Friedhofsmauer in Euerfeld beginnt.

8.7 Stadtratsmitglied Marcel Hannweber bittet darum, den Stadtrat über den Sachstand der geplanten und laufenden Baumaßnahmen des Haushaltsplanes regelmäßig zu informieren.

8.8 Stadtratsmitglied Raimund Sauer wünscht eine baldige Information, wann das Verkehrskonzept fertiggestellt sein wird.

Aus der Haupt- und Bauausschusssitzung vom 13.10.2016

1. Bauangelegenheiten

1.1 Bauantrag zur energetischen Sanierung und Umbau des best. Einfamilienhauses mit Einliegerwohnung, Neubau einer Garage und Gartenbaulager auf den Grundstücken Fl.-Nrn. 522 und 522/1, Gemarkung Neusetz

Das Grundstück, auf dem das Hauptgebäude steht, liegt innerhalb des Geltungsbereichs der Ergänzungs- und Einbeziehungssatzung des Stadtteils Neusetz.

Durch diese Satzung werden einzelne Flächen des Außenbereichs am Köhlerer Weg in die im Zusammenhang bebauten Ortsteile (Innenbereich) einbezogen.

Die geplante Garage auf dem Grundstück Fl.-Nr. 522/1 liegt allerdings – anders als das Hauptgebäude – außerhalb des Geltungsbereichs der Satzung und somit im Außenbereich nach § 35 BauGB. Das Vorhaben ist nicht privilegiert. Eine Zulassung als „sonstiges Vorhaben“ nach Abs. 2 ist nicht möglich, da der Flächennutzungsplan für diesen Bereich „Fläche für die Landwirtschaft“ festsetzt und das Vorhaben somit öffentliche Belange beeinträchtigt.

BESCHLUSS:

**1. „Der Ausschuss erteilt das gemeindliche Einvernehmen.“
Abstimmungsergebnis: 3 : 4 Stimmen**

Der Beschlussvorschlag ist somit abgelehnt.

2. „Der Ausschuss erteilt das gemeindliche Einvernehmen für das Hauptgebäude auf dem Grundstück Fl.-Nr. 522, Gemarkung Neusetz. Der Standort der Garage mit Gartenbaulager auf dem Grundstück Fl.-Nr. 522/1, Gemarkung Neusetz, wird abgelehnt.“

Abstimmungsergebnis: 7 : 0 Stimmen

1.2 Formlose Bauanfrage zur Errichtung eines Einfamilienwohnhauses auf Grundstück Fl.-Nr. 2750/41, Gemarkung Euerfeld

Das Grundstück liegt innerhalb des Geltungsbereichs des Bebauungsplans „An der Bibergauer Straße“ in Euerfeld.

Im Zuge der vorliegenden formlosen Bauanfrage soll die Frage geklärt werden, ob eine Befreiung hinsichtlich der Dachneigung von zulässigen 42° - 50° auf 38° erteilt werden kann.

Bisher wurden keine Befreiungen hinsichtlich der Dachneigung auf Hauptgebäuden erteilt.

BESCHLUSS:

„Der Ausschuss erteilt das gemeindliche Einvernehmen und stimmt der Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplans hinsichtlich der Dachneigung bis 38° zu.“

Abstimmungsergebnis: 6 : 1 Stimmen

1.3 Informationen über Vorhaben nach § 34 BauGB

Errichtung eines Balkons am Anwesen auf Grundstück Fl.-Nr. 52/25, Gemarkung Euerfeld

2. Planfeststellungsverfahren gemäß §§ 17 ff. des Bundesfernstraßengesetzes (FStrG) i. V. m. Art. 72 ff. des Bayerischen Verwaltungsverfahrensgesetzes (BayVwVfG) sowie gemäß dem Gesetz über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG) für den sechsstreifigen Ausbau der Bundesautobahn A 3 (Frankfurt-Nürnberg) im Abschnitt östlich Mainbrücke Dettelbach – westlich Anschlussstelle Wiesentheid (Bau-km 306+200 bis Bau-km 318+582,953);
3. Planänderung

Aufgrund der eingegangenen Stellungnahmen und Einwendungen hat die Autobahndirektion Nordbayern die im Oktober/November 2015 ausgelegten Planänderungsunterlagen nochmals geändert.

Die Unterlagen lagen von 05.09. – 04.10.2016 bei der Stadtverwaltung Dettelbach öffentlich aus. Stellungnahmen aus der Bevölkerung sind in diesem Zeitraum nicht eingegangen.

Eine Übersicht der Änderungen in den Planfeststellungsunterlagen (in der Fassung vom 26.07.2016) liegt als Anlage zu TOP 2 bei.

BESCHLUSS:

„Die Haupt- und Bauausschuss beschließt, gegen die vorliegende 3. Änderungsplanung keine weiteren Einwendungen zu erheben. Die Einwendungen und Anregungen aus dem Jahr 2011 sowie aus dem Schreiben vom 20.04.2015 werden aufrechterhalten.“

Abstimmungsergebnis: 7 : 0 Stimmen

3. Vergabe des Auftrages: Umbau Mittelspannungsschaltanlage, Trafostation 06. Kühngasse

Zum Umbau der oben genannten Mittelspannungsschaltanlage wurde ein Leistungsverzeichnis erstellt und als beschränkte Ausschreibung an acht dafür geeignete Unternehmen gesendet. Folgende vier Angebote sind bei uns eingegangen:

- | | | |
|------------------------------|-------------|---------------|
| 1. Troll Elektrotechnik GmbH | 24.430,27 € | (20.529,64 €) |
| 2. N-Ergie Service GmbH | 26.120,67 € | (21.950,14 €) |
| 3. Ludwar Elektrobau GmbH | 28.129,52 € | (23.638,25 €) |
| 4. Omexom Frankenluk GmbH | 30.573,72 € | (25.692,00 €) |

Die Ausführung soll im Dezember 2016 erfolgen, die Mittel für diese Maßnahme sind im Vermögenshaushalt 2016 eingepplant. Sollte wieder erwartend die Baumaßnahme erst im Jahr 2017 erfolgen, sind ebenfalls für den Haushalt die Mittel mit aufgenommen.

BESCHLUSS:

„Der Bauausschuss beschließt die Vergabe des Umbaus der Mittelspannungsschaltanlage der Station 06. an die Fa. Troll Elektrotechnik GmbH zum Angebotspreis in Höhe von 24.430,27 € inkl. Mehrwertsteuer.“

Abstimmungsergebnis: 7 : 0 Stimmen

4. Anfragen der Ausschussmitglieder

- 4.1 Ausschussmitglied Roland Nagel: Beschädigung des neuen Wirtschaftswegs entlang der B22 durch Ackerbewirtschaftung
- 4.2 Ausschussmitglied Michael Hartmann: Sitzbänke im Spielplatz in Bibergau in sehr schlechtem Zustand
- 4.3 Ausschussmitglied Ernst Plannasch: Verunreinigung des Spielplatzes (Sandkasten) in der „Anlage“ in Dettelbach durch Hundekot

Andere Behörden

Flurbereinigung Sommerach 5

EINLADUNG

Der Vorstand der Teilnehmergeinschaft veranstaltet eine
öffentliche Teilnehmersammlung

Tagesordnung:

1. Bekanntgabe des Flurbereinigungsplans
2. Erläuterung der Unterlagen zur Planbekanntgabe
3. Informationen zum Verfahrensstand

Die Versammlung findet statt am

**Dienstag, 22. November, um 19.00 Uhr in Sommerach
im Gasthof zur Schwane**

Zu dieser Versammlung werden alle Teilnehmer herzlich eingeladen. Gäste sind willkommen.

Würzburg, den 28.10.2016

**Der Vorsitzende des Vorstandes der Teilnehmergeinschaft
Franz-Josef Lang, Techn. Amtsrat**

Flurbereinigung Sommerach 5
Gemeinde Sommerach
Landkreis Kitzingen

BEKANNTGABE

Der Vorstand der Teilnehmergeinschaft hat den Flurbereinigungsplan Sommerach 5 beschlossen. Die Bestandteile des Flurbereinigungsplans liegen

**vom 23. November mit 23. Dezember 2016
im Rathaus in Sommerach**

während der allgemeinen Dienststunden zur Einsicht für die Beteiligten aus.

Die Bekanntgabe und die Abfindungskarte können zusätzlich innerhalb von drei Monaten ab dem ersten Tag der Auslegung auch auf der Internetseite des Amtes für Ländliche Entwicklung Unterfranken unter dem Link „Flurbereinigungsplan“ eingesehen werden. (<http://www.landentwicklung.bayern.de/unterfranken/108554/>)

Hinweis:

Mit der Auslegung ist eine Rechtsbehelfsfrist verbunden.

Anhörungstermin

Dieser findet am **Mittwoch, den 7. Dezember, von 8.00 - 12.00 und 13.00 - 16.00 Uhr im Rathaus in Sommerach** statt.

Ein Erscheinen ist nur erforderlich, falls Erläuterungen oder Auskünfte verlangt werden.

Würzburg, den 28.10.2016

**Der Vorsitzende des Vorstandes der Teilnehmergeinschaft
Franz-Josef Lang, Techn. Amtsrat**

Das nächste

DETTELBACH
aktuell

erscheint am 11. November 2016

„Ostgrönland – Traumberge, Inlandeis, Polarfüchse, Eisbärenwache & noch mehr“

Vorlesung für Kinder im Grundschulalter am 19.11.2016

Im November wird die Vorlesungsreihe der Kinderakademie Kitzinger Land mit einer spannenden Reise ins eiskalte Ostgrönland weitergeführt. Dozent Peter Schöderlein berichtet am 19.11.2016 von 10.30 bis 11.15 Uhr in der Alten Synagoge über die eisige Landschaft, die dort lebenden Tiere und die Herausforderungen dieser Tour. Der Dettelbacher war schon zwei Mal Kinderakademie-Dozent und faszinierte die Buben und Mädchen mit seinen Berichten über seine abenteuerlichen Exkursionen.

Für die Kinderakademie ist eine Anmeldung erforderlich, die Teilnahme ist aber kostenfrei. Der Anmeldezeitraum beginnt am **Montag, den 14.11.2016**. Ab 8.00 Uhr wird im Internet unter www.kitzingen.de/aktuell ein entsprechendes Formular freigeschaltet. Alternativ ist auch eine telefonische Anmeldung unter 09321 / 928 1104 möglich.

Interessierte werden gerne in den Mailverteiler aufgenommen - dafür reicht eine Mail an das Kinderakademie-Team unter: lag-ziel@kitzingen.de.



Freiwillige Feuerwehr

Termine der FFW Neuses am Berg Winterhalbjahr 2016/17

- 05.11.2016 19 Uhr
Kammeradschaftsabend zur Kerm im Weinstall Stier
- 13.11.2016 Volkstrauertag
Gedenken am Friedhof in Uniform
- 10.12.2016 19 Uhr
Schulungsabend im FFW Haus
- 13.01.2017 Beginn
Erste Hilfe Kurs im FFW Haus
Anmeldung und Information bei Andreas Schimmel (Vorstand)
- 14.01.2017 **Achtung Terminänderung**
Generalversammlung

Probealarm der Feuerwehrensirenen

Anlässlich eines Probebetriebes der Sirenen finden im Landkreis Kitzingen am Samstag, **05.11.2016**, ab 12:15 Probebetriebe der Feuerwehrensirenen statt, diese werden gegen 12:45 Uhr beendet sein. Es findet jeweils nur ein Alarm statt.

Die Auslösung erfolgt über den Alarmgeber bei der integrierten Leitstelle.



Kirchliche Nachrichten

Katholische Pfarreiengemeinschaft

Maria im Sand - Dettelbach

Katholisches Pfarramt, Wallfahrtsweg 18, 97337 Dettelbach
T.: 09324 - 98 13 98 ■ pfarramt@pfarreiengemeinschaft-dettelbach.de

Bibergau

So. 06.11.	9.00	Hl. Messe
Mo. 07.11.	18.00	Rosenkranz
Do. 10.11.	17.00	Gemeinsamer Start Kommunionkinder aus Bibergau, Effeldorf und Euerfeld

Brück

Sa. 05.11.	19.00	Hl. Messe am Vorabend
Do. 10.11.	19.00	Hl. Messe

Dettelbach

Mo. 07.11.	15.40	Hl. Messe im Wohnstift
	16.00	Gemeinsamer Start Kommunionkinder aus Dettelbach, Filialen u. Mainsondheim/Pfk

Station des interreligiösen Kirchenshuttles im Franziskanerkloster:

Montag, 07.11.2016, 18.00 Uhr in der Wallfahrtskirche
„Der Auftrag des Ordens und sein Wirken in der Wallfahrt“

Effeldorf

Sa. 05.11.	19.00	Hl. Messe am Vorabend
------------	-------	------------------------------

Euerfeld

So. 06.11.	10.15	Hl. Messe zur Kirchweih
	15.00	Rosenkranz in der Bruder-Klaus-Kapelle
	17.30	KLJB-Jugendgottesdienst

Mainsondheim

So. 06.11.	8.45	Hl. Messe
------------	------	------------------

Neuses am Berg

So. 06.11.	9.00	Hl. Messe
------------	------	------------------

Neusetz

So. 06.11.	10.15	Hl. Messe
------------	-------	------------------

Schnepfenbach

Mi. 09.11.	19.00	Hl. Messe
------------	-------	------------------



Evang. Luth. Kirchengemeinde Mainstockheim
Am Kirchberg 15, 97320 Mainstockheim, Tel. 09321/5522
Email: pfarramt.Mainstockheim@elkb.de
Homepage: www.mainstockheim-evangelisch.de

Drittletzter Sonntag im Kirchenjahr, 06.11.2016

9.30 Uhr Gottesdienst

Dienstag, 08.11.2016

19.00 Uhr Kirchenvorstandssitzung

Mit freundlichem Gruß - Ihr Pfarrer Claus Deininger



Evang. Kirchengemeinden Schernau Neuses am Berg mit Dettelbach

Schloßstr. 5, 97337 Dettelbach - Schernau, Tel. 09324/735
Email: pfarramt.schernau@elkb.de Homepage: www.dettelbach-evangelisch.de

Kirchweih, 06.11.2016

9.00 Uhr Neuses	Gottesdienst
10.15 Uhr Dettelbach	Gottesdienst anschl. Kirchenkaffee
10.15 Uhr Schernau	Gottesdienst

Dienstag, 08.11.2016

14.00 Uhr Feierabendkreis im Gemeindehaus Schernau
mit Abendmahl und Jahresrückblick in Bildern

Mittwoch, 09.11.2016

16.30 Uhr Konfirmandenunterricht in Schernau

Donnerstag, 10.11.2016

Ab 18.30 Uhr Planung für Krippenspiel und Kindergottesdienst
in Schernau im Gemeindehaus Schernau

19.30 Uhr Bibelgesprächskreis im Gemeindehaus Schernau

Freitag, 11.11.2016 St. Martin

In Schernau beginnen wir um 17.00 Uhr mit einer Andacht in der Kirche. Anschließend Laternenumzug durchs Dorf. Abschließend gemütliches Beisammensein im Kindergarten.

In Neuses beginnen wir um 18.00 Uhr ebenfalls mit einer Andacht in der Kirche. Anschließend Laternenumzug durchs Dorf.

Mit freundlichem Gruß - Ihr Pfarrer Ulrich Vogel

Vereine

Heimspiele des VfR Bibergau 1947 e. V.

Samstag, 05.11.2016 / Frauen

14.30 Uhr: VfR Venus – TSV Grombühl

Sonntag, 06.11.2016 / Herren

12.00 Uhr: VfR II – TSV Grombühl II

14.00 Uhr: VfR I – O'pleichfeld / DJK Dipb. I

ORDENSKOMMERS

Dettelbacher Karnevalsgesellschaft e.V.

Freitag, 11.11.2016
um 19.11 Uhr

im Hotel Franziskaner

Auf Euer kommen freut sich
die Vorstandschaft
der DE KA GE



Der SC Dettelbach und der 1. FC Euerfeld laden ein:



Heimspiele DuO 09

Sonntag, 06.11.2016 in Dettelbach

12.00 Uhr: Herren A-Klasse

DuO 09 II – TSV Sulzfeld II

14.00 Uhr: Herren Kreisliga

DuO 09 I – SpVgg Giebelstadt

Verein der Blumen- und Gartenfreunde Euerfeld

An alle Mitglieder

Vom Kreisverband Kitzingen wird eine Bodenuntersuchung angeboten. Probeentnahmesets können beim Vorsitzenden abgeholt werden und müssen bis zum 18.11. wieder dort abgegeben werden.

Die Kosten hierfür betragen 29,63 Euro, für eine Humusuntersuchung kommen noch 9,76 Euro dazu = ist in Bar zu bezahlen!

Die Vorstandschaft

SRK Neuses am Berg

Stammtisch am Kirchweihfreitag ab 19.00 Uhr, in der Häckerstube Düll.

05.11. 09.00 Uhr bis 15.30 Uhr, Sicherheitspolitisches Jahresseminar des VdRBw für alle Gemeldeten, in Volkach, Pfarrheim, Engertstr. 9.

Köhler W.



Auf gehts zur Neusier Kerm ins Sportheim

Sonntag, 6. November ab 11 Uhr (Abends geschlossen)

Putenröllchen, Rouladen, verschiedene Schnitzel
Warme Küche 11:30 bis 14 Uhr
Nachmittags Kaffee und Kuchen

Montag, 7. November ab 11 Uhr

Zusätzlich „Else's hausgemachte Schaschlik“
Warme Küche 11:30 bis 14 Uhr und 18 bis 20 Uhr

Mit Laternen ziehen wir durch Dettelbach.....

am Donnerstag, 10.11.2016 ab 17 Uhr

Haus f. Kinder „St.Sebastian“ Treffpunkt: Am Rosengarten, Gasthaus Bacchus

Kindergarten St.Maria Treffpunkt: Wallfahrtskirche

Wir bitten die Anwohner den Weg mit Kerzen zu beleuchten

Hausmeister gesucht!

Wir suchen für unseren Kindergarten in Euerfeld einen Hausmeister, der sich um die Pflege unserer Grün- und Außenanlagen sowie einfache handwerkliche Aufgaben kümmert. Sie sind zuverlässig und können eigenständig sauber arbeiten? Dann freuen wir uns auf Sie!

Kindergarten Wichtelland Euerfeld

Geschwister Scheller'sche Stiftung

Kontakt:

Tel.: 09324 3810

Email: kindergarten@euerfeld.de



Martinsumzug in Euerfeld

Der Kindergarten

„Euerfelder Wichtelland“

lädt sie alle herzlich ein zum

Martinsumzug am Freitag den 11.11.2016.

Wir werden um 17:00 Uhr

in der Euerfelder Kirche beginnen

und danach mit unseren Laternen durch das Dorf ziehen.

Im Anschluss laden wir sie herzlich zu Kinderpunsch, Glühwein, Martinsgänsen und anderen Leckereien ins Pfarrheim ein.

Kinder, Eltern und Kindergartenenteam freuen sich auf ihr Kommen.



Kindergarten Sonnenschein Schernau

Wir feiern **St. Martin**

am **11.11.16** um **17:00 Uhr** geht's los

Treffpunkt: St. Andreas Kirche Schernau

Nach einer kleinen Andacht ziehen wir mit unseren selbstgebastelten Laternen durch den Ort.

Der Elternbeirat sorgt anschließend, gegen eine kleine Spende, für's leibliche Wohl.

Bitte dafür eine Tasse/Becher mitbringen.



Der Kath. Frauenbund Dettelbach

fährt mit HZ-Reisen

am **Freitag, 02. Dezember 2016**

nach **Michelstadt**

zum **Besuch des Weihnachtsmarktes**

vorher Besichtigung der Fa. Koziol in Erbach

Abfahrt um **13:00 Uhr** am Klosterparkplatz

Anmeldung bis spätestens **25.11.** bei **Fr. Rost 015156080956**
od. **Fr. Röschert-Schmidt 4654**

Gäste sind herzlich willkommen

NEUE Krabbelgruppe!

Pfarrei Euerfeld/ Schernau:

„Komm und spiel mit uns,...“

Die Euerfelder Krabbelgruppe trifft

sich wieder regelmäßig ab dem **10.11.** jeden

Donnerstag Vormittag von 9:30 Uhr bis 11:00 Uhr
im Pfarrheim. (Hauptstraße 8, über dem Kindergarten)

Alle interessierte Mütter und Väter mit Ihren Kleinkindern sind herzlich willkommen!

Infos bei: **Nadja Eckl: 09324/982174**



Geburtstagstour 2016/2017

Wir werden **5 Jahre alt**

.....und feiern mit Dir, Deinen Freunden und

jeder Menge junger Leute einen wilden, frischen

und lebendigen Gottesdienst in unserer Pfarrkirche.

Sonntag, 06.11.2016 um 17.30 Uhr

Wir freuen uns auf einen unvergesslichen Gottesdienst mit **DIR**
Die **KLJB Euerfeld**



30 Jahre Katholische Jugendarbeit Mainsondheim

Diese Jubiläum feiern wir am **Sonntag den 13.11.16 um 10.30 Uhr** mit einem **Gottesdienst** in der „**neuen Schule**“, Frühlingsstraße 13.

Nach dem Gottesdienst laden wir zum Essen ein.

Der Erlös geht zu Gunsten der Jugendarbeit.

Auf Euer Kommen freut sich herzlich die Mainsondheimer Jugend und Betreuer

Elisabeth Kapp, Vorsitzende

1.FCN Fanclub Weinfranken Dettelbach 1993 e.V.

Ab sofort kann sich für die **Brauereibesichtigung** in **Distelhau-**
sen am Freitag, 09.12.16 angemeldet werden.

Abfahrt ca **17.30**, näheres folgt.

Anmeldung bei **Gerald Göb 09324/982417** oder **0170/2218462**.

www.fcn-weinfranken.de

BIBERIER KERM 12.+13. Nov

SA 12. NOV AB 18 UHR

SCHNITZEL & BIERKRUSTENBRATEN

SO 13. NOV AB 12 UHR

KULINARISCHE KÖSTLICHKEITEN

WIE WILD,LENDE & ZUNGE

VORBEIKOMMEN & SCHLEMMEN - IM SPORTHEIM BIBERG AU



Handball in der Maintalhalle Dettelbach



Samstag, 05.11.2016

14:00 Uhr männl. D-Jgd

15:30 Uhr weibl. B-Jgd

17:30 Uhr männl. B-Jgd

19:30 Uhr Männer

TV Dettelbach – DJK Waldbüttelbrunn

SG Dett./Biberg – TV Dietenhofen

TV Dettelbach – JSG Fürther Land

TV Dettelbach – Handball-Club Unterf. II

Sonntag, 06.11.2016

13:00 Uhr weibl. D-Jgd

14:15 Uhr weibl. C-Jgd

16:00 Uhr weibl. A-Jgd

18:00 Uhr Frauen

SG Dett./Biberg – HSG Vollkach

SG Dett./Biberg – FC Bad Brückenau

SG Dett./Biberg – HG Maintal

SG Dett./Biberg – HG Maintal

Wir freuen uns auf Eure Unterstützung!

Die Handballabteilung

Anzeigen



Kirchweih

04. - 06.11.2016

Neuses am Berg

“Häckerstube Düll”

Köhlerstr.5 - Neuses a.B. - Tel. 09324/840

Freitag 04.11. ab 19.00 Uhr

„Schnitzeltag“

Schnitzel in versch. Variationen

Samstag 05.11. ab 18.00 Uhr

Sonntag 06.11. ab 11.00 Uhr

Am Samstag und Sonntag
servieren wir Ihnen Fränkische Kirchweihspezialitäten
wie z.B. Rehbraten, Entenbrust
Lende und vieles mehr.

Auf Ihr Kommen freut sich Fam. Düll

„STARTEN SIE JETZT MIT FITNESS UND WIR SCHENKEN IHNEN DEN HERBST“

HERBST-SPECIAL "Gratis Training* bis 31.12.2016"

Werden Sie jetzt Mitglied bei SALVEO und trainieren Sie bei uns bis zum Ende des Jahres kostenlos!

* Das Angebot ist gültig bei Neuanmeldungen bis zum 14.11.2016!

Information & Beratung:	MO bis FR	8.00 - 21.00 Uhr
	SA	9.00 - 15.00 Uhr
	SO	9.00 - 13.00 Uhr

**Motivieren Sie auch Familienangehörige, Freunde & Bekannte zu Fitness
und starten Sie gemeinsam aktiv in den Herbst!**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Weingartenstr. 51 * 97337 Dettelbach * Tel.: 09324 - 3468



Servicestelle Frau & Beruf – kostenlose Beratung für alle Frauen

Die Servicestelle Frau und Beruf steht Frauen beim Wiedereinstieg in den Beruf oder bei der beruflichen Neuorientierung zur Seite.

Die Servicestelle hilft berufstätigen Frauen, die eine neue berufliche Perspektive suchen oder Wiedereinsteigerinnen, die zurück in den Beruf möchten und sich zeitgleich aber auch um die Familie kümmern müssen. Gemeinsam mit den Beraterinnen können Frauen ihre beruflichen Vorstellungen konkretisieren und ihre Fähigkeiten und Stärken herausarbeiten, um im Vorstellungsgespräch erfolgreich auftreten zu können. Zudem werden Chancen auf dem Arbeitsmarkt aufgezeigt, konkrete Einzelschritte entwickelt und vereinbart.

Das kostenfreie Angebot besteht weiterhin für Frauen aus dem Landkreis Kitzingen.

Die Servicestelle wird vom Europäischen Sozialfonds (ESF) und dem Bayerischen Staatsministerium kofinanziert.

Damit für jedes Beratungsgespräch ausreichend Zeit eingeplant werden kann, ist eine vorherige Terminvereinbarung notwendig. Ansprechpartnerin vor Ort ist die Mitarbeiterin in der Gleichstellungsstelle, Frau Sandra Endres, Tel. 09321/928 2403.

Die Terminvergabe erfolgt über das Büro der Servicestelle Frau & Beruf in Bad Kissingen unter Telefon 0971/7236 204. Informationen finden Sie auch auf www.frauundberuf-rsg.de.

**Die Beratung findet im kleinen Sitzungssaal im Landratsamt Kitzingen, Kaiserstr. 4 statt. Die nächsten Beratungstermine für den Landkreis Kitzingen sind:
15. November 2016/ 6. Dezember 2016**

Kartoffelverkauf

**Lieferung möglich
Tel. 01 62/94 87 450**

Skifreizeiten des Evang. Freizeitenwerkes Kitzingen für Jugendliche und junge Erwachsene

Das Evang. Freizeitenwerk Kitzingen bietet auch 2017 wieder 2 Ski- und Snowboardfreizeiten für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene an.

Die Skifreizeiten finden jeweils in Siegsdorf statt. Das bewährte Skigebiet „Winkelmoos-Alm/Steinplatte“ gilt als absolut schneesicher und bietet sowohl für Anfänger als auch für Fortgeschrittene die geeigneten Pisten und Abfahrten an. Das Haus in Siegsdorf mit überwiegend 4-Bett Zimmern mit eigener Dusche und WC verfügt über Discoraum, Kegelbahn, Turnhalle sowie Billard und Kicker.

Die erste Skifreizeit findet in den Weihnachtsferien vom 02. – 07. Jan. 2017 für Kinder und Jugendliche von 12 – 18 Jahren statt. Die zweite in den Faschingsferien vom 01. - 05. März 2017 für Jugendliche und junge Erwachsene ab 16 Jahren.

Weitere Informationen und Anmeldeprospekte beim Evang. Freizeitenwerk Kitzingen anfordern: Glauberstr. 1 in Kitzingen, Tel. 09321/22633, Fax:09321/23101,; Info@EJ-Kitzingen.de; oder unter www.ej-kitzingen.de. Öffnungszeiten: Dienstags bis Freitag von 9.00 – 12.00 Uhr und Donnerstags von 15.00 – 17.30 Uhr.

IHR KOMPETENTER PARTNER
RUND UMS DACH!

**KAISER
& RUMPEL**

— BEDACHUNGEN GMBH —



Mit unserer jahrzehntelangen Berufserfahrung im Dachdeckerhandwerk können wir Ihnen eine Vielzahl von Leistungen bieten:

- Dacheindeckung
- Zimmererarbeiten
- Wärmeschutz
- Flachdachabdichtung
- Dachsanierung
- Spenglerarbeiten
- Dachbegrünung
- Asbestsanierung
- Blitzschutz
- Fassadenbekleidung
- Gerüstbau
- Dachfenstereinbau
- Kleinreparaturen
- Terrassenbeläge

Sie haben Fragen?
Wir liefern Ihnen die Antworten!

Kaiser & Rumpel
Bedachungen GmbH
Am Stöckig 3
97241 Opferbaum

tel.: 09384 / 88 26 90
fax: 09384 / 88 26 926
info@kaiser-rumpel.de
www.kaiser-rumpel.de

3 Zimmer Altbauwohnung im Ortskern von Dettelbach zu vermieten.

65m², 270 Euro Kaltmiete, 150 Euro Nebenkosten.
Tel. 0151/626 13078

**Omas Märchenbücher kaputt? Enkel traurig!
Der Buchbinder kann's wieder richten.**

Telefon: 01 71 - 1823015, Dettelbach, Markt 9

Weinberg zu verpachten

36 ar - MTh

unter 09324/2469

Akzente setzen...

...beim Fenster beginnen

- ▲ Fensterdekorationen in aktuellen Stoffdesigns
- ▲ gefertigt im eigenen Nähatelier
- ▲ dazu passende Gardinenstangen und -schiensysteme
- ▲ Sicht- und Sonnenschutzsysteme
- ▲ Individuell auf Sie zugeschnittene Beratung

D DÜLCH Raumausstattung
Einrichtungshaus

Bamberger Straße 3 • 97359 Schwarzach • Tel. 09324 728

www.duelch.de

Ihr Fachbetrieb für

GS

*Rollläden * Fenster * Haustüren*

*Markisen * Rolltore * Insektenschutz*

Fliesenlegerarbeiten aller Art

GS Bausanierung – Mühlweg 66 -97320 Mainstockheim
Tel. 09321/8956 Fax. 09321/9269975 Mobil 0170/3895321

EINLADUNG



ZUM TAG DER OFFENEN TÜR

am Sonntag, den 06.11.16 von 13-17 Uhr

Information & Modellbesichtigung

Besuchen Sie uns in der Herrnstr. 11 in Kitzingen!

Oder vereinbaren Sie einen individuellen Termin unter:
www.kitzinger-brauhoefe.de **Tel.: 0931 780 12 800**

**Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten
Kitzingen**
mit Landwirtschaftsschule



Alles was Recht ist

Infotag für hauswirtschaftliche Dienstleistungsunternehmer/innen

Am Donnerstag, den 24.11.2016 findet von 9:30 Uhr bis 16:00 Uhr eine Informationsveranstaltung über Voraussetzungen für die Anerkennung als Anbieter von niedrighschwelligigen Betreuungs- und Entlastungsangeboten (Pflegestärkungsgesetz II) statt.

Neben den Inhalten zum aktualisierten Pflegestärkungsgesetz gibt es noch einen Überblick über aktuelle, rechtliche Gegebenheiten bei der Einkommensalternative Hauswirtschaftliche Dienstleistungen.

Veranstaltungsort ist der Brauerei-Gasthof Kraus in 96114 Hirschaid, Luitpoldstr. 11.

Die Veranstaltung ist kostenfrei.

Anmeldung zum Infotag ist bis erforderlich bis Montag, 21.11.2016 unter www.diva.bayern.de (Stichwortsuche: Hauswirtschaftliche Dienstleistungen – Infotag – Oberfranken) oder www.weiterbildung.bayern.de/akademie für Diversifizierung/hauswirtschaftliche Dienstleistungen.

Weitere Informationen gibt Christine Seemüller-Kohles, Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Kulmbach unter 09261 6044-320 oder Mail: christine.seemueller-kohles@aelf-ku.bayern.de

Weinstall Stier

NEUSES AM BERG

Herbst- und Bremserzeit bis 1. Advent

SA und SO ab 15 Uhr geöffnet

Kirchweih 5. - 6. 11. 2016

Voranzeige:

Felsenkellertreffen 13.11.2016

Wirtshaussingen 26.11.2016

Herzlich willkommen

Winzerfamilie Heinrich Stier

Inh. Angela Müller

Kirchgasse 12, Neuses am Berg

Tel.: 09324 – 2401 www.stier-weinstall.de

**Baugrundstück (ca. 700 m²)
in Dettelbach gesucht**

Tel.: 0170/8954512

EINLADUNG

zur

Adventsausstellung 2016

Sonntag 13. November

11:00 – 17:00 Uhr

Tannenstraße 17

97320 Albertshofen

Es erwartet Sie eine große Auswahl an:

- Adventskränzen
- Adventsgestecke
- Weihnachtliche Accessoires
- Türkränze aller Art

Auf Ihr Kommen freuen sich

Sonja und Werner Will

Öffnungszeiten

Mo. 14.11 - Sa. 19.11 11:00 - 18:00 Uhr

Mo. 21.11 - Do. 26.11 11:00 - 18:00 Uhr

Floristik & Dekoration
Tannenstraße 17
97320 Albertshofen

Telefon 09321 / 31888
Internet www.sonjawill.de
E-Mail info@sonjawill.de